

22000D0921(03)

L 237/62

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

21.9.2000

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 50/2000

z 28. júna 2000,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha II (Technické predpisy, normy, testovanie a certifikácia) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, v znení protokolu, ktorým sa upravuje Dohoda o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, a najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) príloha II k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 1/2000 zo 4. februára 2000 ⁽¹⁾;
- (2) smernica Komisia 1999/99/ES z 15. decembra 1999, ktorou sa prispôsobuje technickému pokroku smernica Rady 80/1269/EHS o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa výkonu motorov motorových vozidiel ⁽²⁾, sa má včleniť do dohody;
- (3) smernica Komisie 1999/100/ES z 15. decembra 1999, ktorou sa prispôsobuje technickému pokroku smernica Rady č. 80/1268/EHS o emisiách oxidu uhoľnatého a spotrebe palív motorových vozidiel ⁽³⁾, sa má včleniť do dohody;
- (4) smernica Komisie 1999/101/ES z 15. decembra 1999, ktorou sa smernica Rady 70/157/EHS o prípustnej hladine zvuku a výfukovom systéme motorových vozidiel prispôsobuje technickému pokroku ⁽⁴⁾, sa má včleniť do dohody;
- (5) smernica Komisie 1999/102/ES z 15. decembra 1999, ktorou sa prispôsobuje technickému pokroku smernica Rady 70/220/EHS o aproximácii právnych predpisov členských štátov o opatreniach proti znečisťovaniu ovzdušia výfukovými plynmi z motorových vozidiel ⁽⁵⁾, sa má včleniť do dohody;
- (6) prispôbenie smernice Rady 70/157/EHS zo 6. februára 1970 o aproximácii právnych predpisov členských štátov o prípustnej hladine hluku a o výfukových systémoch motorových vozidiel ⁽⁶⁾, je nevyhnutné upraviť v dôsledku prístupu Rakúska, Fínska a Švédska k Európskej únii,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Bod 2 (smernica Rady 70/157/EHS) kapitoly I prílohy II k dohode sa mení a dopĺňa takto:

1. Dopĺňa sa táto nová zarážka:

„— **399 L 0101:** Smernica Komisie 1999/101/ES z 15. decembra 1999 (Ú. v. ES L 334, 28.12.1999, s. 41).“

2. V prispôbeniach a) a b) sa vypúšťajú údaje pre Rakúsko, Švédsko a Fínsko.

Článok 2

Do bodu 3 (smernica Rady 70/220/EHS) kapitoly I prílohy II k dohode sa dopĺňa táto zarážka:

„— **399 L 0102:** Smernica Komisie 1999/102/ES z 15. decembra 1999 (Ú. v. ES L 334, 28.12.1999, s. 43).“

⁽¹⁾ Zatiaľ neuvverejnené v úradnom vestníku.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 334, 28.12.1999, s. 32.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 334, 28.12.1999, s. 36.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 334, 28.12.1999, s. 41.

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 334, 28.12.1999, s. 43.

⁽⁶⁾ Ú. v. ES L 42, 23.2.1970, s. 16.

Článok 3

Do bodu 42 (smernica Rady 80/1268/EHS) kapitoly I prílohy II k dohode sa dopĺňa táto zarážka:

„— **399 L 0100**: Smernica Komisie 1999/100/ES z 15. decembra 1999 (Ú. v. ES L 334, 28.12.1999, s. 36).“

Článok 4

Do bodu 43 (smernica Rady 80/1269/EHS) kapitoly I prílohy II k dohode sa dopĺňa táto zarážka:

„— **399 L 0099**: Smernica Komisie 1999/99/ES z 15. decembra 1999 (Ú. v. ES L 334, 28.12.1999, s. 32).“

Článok 5

Texty smerníc 1999/99/ES, 1999/100/ES, 1999/101/ES a 1999/102/ES v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa majú uverejniť v časti EHP *Úradného vestníka Európskych spoločenstiev*, sú autentické.

Článok 6

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 29. júna 2000 za predpokladu, že Spoločnému výboru EHP boli predložené všetky notifikácie podľa článku 103 ods. 1 dohody (*).

Článok 7

Toto rozhodnutie sa uverejní v časti EHP *Úradného vestníka Európskych spoločenstiev* v dodatku EHP k uvedenému vestníku.

V Bruseli 28. júna 2000

Za Spoločný výbor EHP
predseda
F. BARBASO

(*) Ústavné požiadavky nie sú uvedené.